



# KÜTTIGER

Nr. 19  
10. Mai 2024

Erscheint jeden Freitag

# ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

**Inserat-Annahme bis Montagabend:**

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, [anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch](mailto:anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch)



**Dachsanierungen, Um- und Neubauten, Dach- und Fassadenfenster und allgemeine Zimmereiarbeiten**

[www.holzbausprenger.ch](http://www.holzbausprenger.ch) / 078 935 30 05  
[info@holzbausprenger.ch](mailto:info@holzbausprenger.ch)

*SingWerkstatt*  
*Küttigen*

begleitet am Pfingstsonntag den Gottesdienst auf Kirchberg.

Gerne laden wir Sie dazu ein!  
[www.singwerkstatt-kuettigen.ch](http://www.singwerkstatt-kuettigen.ch)

**Die Garage Ihres Vertrauens**



**BenkenGARAGE**

Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen  
Telefon +41 62 827 13 43 · [www.benkengarage.ch](http://www.benkengarage.ch)

**Reparaturen aller Marken**



**...immer für Sie da**  
[www.gewerbe-kuettigen.ch](http://www.gewerbe-kuettigen.ch)



**...mehr Finesse!**  
[www.arya.ch](http://www.arya.ch)

**Wir bauen Ihre Website!**

**Arya AG**  
CREATIVE IT-SOLUTIONS

## Kirchgemeinde Kirchberg

---

### Samstag, 11. Mai

10.00 **Taufe Fabia Liv Brugger**  
Kirche Kirchberg

### Sonntag, 12. Mai

9.30 **Gottesdienst zum Muttertag**  
Kirche Kirchberg  
Pfr. Erich Strahm  
Thema: Wie viel Mutter braucht der Mensch?  
Kollekte: Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein AG  
Robin Ochsner, Orgel  
Mitwirkung des Männerchors Küttigen  
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum  
Chilekafi eingeladen

### Dienstag, 14. Mai

14.00 **Nachmittag für Alleinstehende**  
«Wie kann ich meinen Augen etwas Gutes tun?»  
Sigristenschür

### Donnerstag, 16. Mai

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**  
Pfrn. Beate Jaeschke

### Sonntag, 19. Mai

9.30 **Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl**  
Kirche Kirchberg  
Pfr. Erich Strahm  
Thema: Feuer und Flamme  
Text: Apostelgeschichte 2, 1–18  
Kollekte: Gideons Arbeit  
Margrit Wernli, Orgel  
Mitwirkung der Singwerkstatt Küttigen  
Anschliessend sind Sie herzlich zum  
Chilekafi eingeladen

**Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach:** Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

**Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein:** Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

## Kirchgemeinde Densbüren-Asp

---

### Sonntag, 12. Mai

10.00 **Konfirmations-Gottesdienst in Frick**  
mit Pfr. Matthias Jäggi  
Unsere Konfirmandin: Orchidée Stoffel

### Dienstag, 14. Mai

14.00 **Senioren-Nachmittag**  
«Spreewald und Braunkohle-Abbau in der Lausitz»  
Ein Bildbericht von Manfred Baumann

## Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

---

### Samstag, 11. Mai

18.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**  
mit Burghard Förster

### Sonntag, 12. Mai

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**  
mit Burghard Förster  
Mitwirkung des Kinderchors

### Dienstag, 14. Mai

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**  
mit Burghard Förster

### Donnerstag, 16. Mai

12.00 **Offener Mittagstisch im Gartenzimmer**

Pfarrleiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen finden Sie unter:  
[www.pastoralraum-aarau.ch](http://www.pastoralraum-aarau.ch)

## Vereinsnachrichten

---

### Basketball Verein Küttigen

Wir befinden uns weiterhin im Aufbau und benötigen noch zusätzliche Unterstützung: [bckuettigen@yahoo.com](mailto:bckuettigen@yahoo.com).

### Chüttiger Landfraue

Backen: Fr, 17. Mai, 17.00 Uhr im Bachhüsli. Bezirksanlass Landfrauen Hirschtal: Mi, 22. Mai. Chüttiger Frühling: frische Öpfelchüechli & feine Kaffees (mit Feuerwehrverein Küttigen). Besuchen Sie uns auf [www.landfraue.ch](http://www.landfraue.ch).

### Elternverein Küttigen

#### Spiel- und Waldspielgruppe

Anmeldung Spiel- und Waldspielgruppe 2024/25. SG jeweils Mo–Fr Morgen und Di und Do Nachmittag für Kinder ab 2½ Jahren. WSG jeweils Di, Mi und Fr Morgen für Kinder ab 3 Jahren. Infos und Anmeldung unter: [www.evk-faz.ch](http://www.evk-faz.ch).

### Der Countdown für die FerienSpass-Anmeldung läuft!

In den Sommerferien 2024 erwartet euch ein kunterbuntes, erlebnisreiches FerienSpass-Angebot – einfach in der Wunschphase von 29. April bis 19. Mai eure persönlichen Wunschlisten auf der FerienSpass-Webseite erstellen und Daumen für die Zuteilung drücken! Mehr Infos auf [www.ev-küttigen.ch/FerienSpass](http://www.ev-küttigen.ch/FerienSpass).

### Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: [www.eltern-kind-cafe.ch](http://www.eltern-kind-cafe.ch). Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

### Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: [ursula.huerzeler@kuettigen.ch](mailto:ursula.huerzeler@kuettigen.ch).

**Fahrdienst:** Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

### Feuerwehrverein Küttigen

Am Chüttiger Fruehlig, 24. und 25. Mai, verkauft der Feuerwehrverein Küttigen zusammen mit den Chüttiger Landfrauen frische Öpfelchüechli und feine Kaffees. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Fr ab 17.00 Uhr und am Sa ab 11.00 Uhr.

### Frauen Netzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff am Do: 13. Juni, 9.00 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und 11. Juli, 19.00 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach. Besuchen Sie uns: [www.frauennetzwerkkuettigen.ch](http://www.frauennetzwerkkuettigen.ch)

### Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 10. Mai, Auffahrtswochenende, keine Proben.

### Kleinhundeverein Wuschelgäng

Wir freuen uns, euch am Chüttiger Früelig an unserem Stand begrüßen zu dürfen. Es gibt unter anderem feine Bowlen, Hot Dogs und Cheese Dog. [www.wuschelgaeng.ch](http://www.wuschelgaeng.ch)

### Männerchor Küttigen

Jeden Montag, 19.45 Uhr Singprobe auf Stock. In den Schulferien finden keine Proben statt. Programm und Probenplan findet ihr unter «Programm & Proben» auf [www.maennerchor-kuettigen.ch](http://www.maennerchor-kuettigen.ch).

### Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 16. Mai, 19.30 Uhr Turnfest-Training auf der Aussenanlage im Dorf. 20.00 Uhr Turnen-Fitness Aktive und Senioren neue Halle Stock.

### Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 16. Mai, 19.30 Uhr, Marschmusik/Gesamtprobe Aula, Biberstein.

### Pro Senectute Fitness/Gymnastik Männer 60+

Ab 24. April bis 26. Juni wird jeden Mittwoch um 15.00 bis 16.00 Uhr in der Turnhalle Stock OG geturnt mit einem anschliessenden Treffen im Kafi Dorf, Küttigen. Am 3. Juli findet das «Brötlen» im Lindgraben Chüttiger Wald statt, auch die Nicht-Aktiven sind eingeladen.

### Schützengesellschaft Küttigen

Sa, 11. Mai, 9.00–11.00 Uhr FS Training, Talmatt. Do, 16. Mai, 18.00–20.00 Uhr Vorschiesen Eidg. Feldschiessen, SA Talmatt in Küttigen. Voranzeige: Sa, 25. Mai, 9.00–12.00 Uhr/13.30–16.00 Uhr sowie So, 26. Mai, 9.00–11.30 Uhr Eidg. Feldschiessen, SA Talmatt in Küttigen.

### Schweizer Autofreunde

Erstmals und einmalig: Wir holen das originale MAG-Bähnli nach Küttigen! Chüttiger Sightseeing-Rundfahrt im MAG-Bähnli geniessen – nur an unserem Jubiläumsfest für Gross und Klein am 8. Juni 2024! Mehr Infos auf [www.schweizer-autofreunde.ch/jubi](http://www.schweizer-autofreunde.ch/jubi).

### Singwerkstatt

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mittwoch, ab 20.00 Uhr, statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während den Schulferien sind keine Proben. [www.singwerkstatt-kuettigen.ch](http://www.singwerkstatt-kuettigen.ch)

### Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: [info@spitex-aarenord.ch](mailto:info@spitex-aarenord.ch).

Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während den restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

### STV Küttigen

Sa, 11. Mai, Stein, Nachmittag/Abend, Fricktalercup. Mo, 13., TH Stock, 19.00 Uhr, Aerobic Fitness. Di, 14. Mai, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Di, 13. Mai, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 15. Mai, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 15. Mai, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Do, 16. Mai, TH Dorf, 20.00 Uhr Polysport.

### STV Küttigen, Frauen

Di, 14. Mai, Turnen TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

### Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir bieten dir die einmalige Möglichkeit, mit uns die Tänze vom Eidgenössischen Trachtenfest 2024 in Zürich einzustudieren und zu üben. Wir treffen uns dazu jeden Montag um 20.00 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach. Informationen erhältst du auf: [www.trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com](http://www.trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com) oder unter 079 718 82 68.

## Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

### Bekanntmachung

**Bauherr** Rombach Immobilien AG  
Bahnhofstrasse 8, 5080 Laufenburg  
**Bauobjekt** Baumschulareal Teil Ost – neue Sickerwasserableitung  
**Bauplatz** Parzelle Nr. diverse, 5022 Rombach

**Bauherr** Rombach Immobilien AG, Bahnhofstrasse 8, 5080 Laufenburg  
**Bauobjekt** Baumschulareal gesamt – Sickerwassersystem (Drainagen und Sammelleitungen)  
**Bauplatz** Parzelle Nr. diverse, 5022 Rombach

Auflagefrist: vom 13. Mai 2024 bis 11. Juni 2024

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

### Gemeinderats-Infos

#### Seniorenzentrum Wasserflue

Herrn **Csaba Fazekas**, Wettingen, wurde die unbefristete Bewilligung zur Aufnahme bzw. Weiterführung der Wirtetätigkeit im **Seniorenzentrum Wasserflue** erteilt.

#### Imbiss / Take Away «un po di Sicilia»

Herrn **Mario Spina**, Küttigen, wurde der Betrieb eines Imbisses / Take aways auf dem Areal der Liegenschaft Vorstadtstrasse 4 erteilt.

### **Baubewilligungen haben erhalten**

- **Eniwa AG**, Buchs; für Grabarbeiten, Parzellen Nrn. 8013 und 8016, Giessenweg 1, 3, 9
- **Hauptli-Christen Erika und Hauptli Alfred**, Küttigen; für Sanierung Fassadenstück West, Parzelle Nr. 6908, Kirchbergstrasse 63
- **Dr. med. dent. Christoph Bornand**, Küttigen; für Aussergeräte für Umluftkühlung (Zahnarztpraxis), Parzelle Nr. 6562, Hauptstrasse 58d

Gemeinderat Küttigen

### **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Küttigen über Auffahrt**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Küttigen bleiben vom Mittwoch, 8. Mai, ab 16.00 Uhr bis und mit Sonntag, 12. Mai 2024, geschlossen.

Der Anrufbeantworter unter Tel. 062 839 93 20 gibt Ihnen Auskunft über den Pikettdienst der Zentralen Diensten bei Todesfällen.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Auffahrts-Wochenende.

Gemeindeverwaltung Küttigen

### **Höhleweg, Neubau Meteorwasserleitung – Information über die Bauarbeiten**

Als Vorleistung für die Erstellung der Doppelturnhalle wird im südlichen Abschnitt des Höhlewegs eine Meteorwasserleitung durch die Einwohnergemeinde Küttigen erstellt.

Der Auftrag für die Erstellung der Meteorwasserleitung wurde an die Fa. Valli Strassenbau AG in Buchs vergeben. Mit den Bauarbeiten wurde bereits am Montag, 6. Mai 2024 gestartet. Die gesamten Arbeiten dauern voraussichtlich rund 3 bis 4 Wochen.

Voraussichtlich ab Montag, 13. Mai 2024 wird die **Ein- und Ausfahrt des Höhlewegs auf die Neue Stockstrasse infolge der Bauarbeiten gesperrt** sein. Die Durchfahrt ist während dieser Bauphase für rund zwei Wochen nicht möglich. Bitte nutzen Sie die Umleitung über die Rainstrasse und den Ahornweg. Die Zufahrt zu den Liegenschaften sollte immer gewährleistet sein, andernfalls werden die Anwohner und Anwohnerinnen direkt orientiert.

Alle Beteiligten werden für einen rücksichtsvollen und speditiven Bauablauf besorgt sein und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abteilung Bau

### **Baustelleninfo Unterflurcontainer-Anlage «Löchli»**

Die Einwohnergemeinde Küttigen plant und realisiert das Bauvorhaben «Unterflurcontainer-Anlage» an der Kirchbergstrasse im «Löchli» ab 13. Mai 2024. Das Bauvorhaben sieht eine neue Sammelstelle am gleichen Ort vor, welche im Gegensatz dazu neu unterirdisch verbaut wird.

Die ausführende Bauunternehmung ist die Gebr. Huber AG, Wöschnau.

Der Baustart ist am **Montag, 13. Mai 2024** geplant. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Juni 2024. Während dieser Zeit wird die Entsorgungssammelstelle «Löchli» gesperrt sein. Bitte benützen Sie während dieser Zeit die Alternativ-Sammelstellen im Dorf wie die bei der Badi Wührimatt, die an der Rainstrasse oder die beim Sandfelsen-Parkplatz.

Die Bauunternehmung, die Bauleitung und die Bauherrschaft werden für einen rücksichtsvollen und speditiven Bauablauf besorgt sein und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abteilung Bau

### **Strassensperrung Küttigerstrasse (Erlinsbach) ab Gehrenhöhe**

Infolge Deckbelagsarbeiten ist die Durchfahrt nach Erlinsbach ab Montag, 13. Mai 2024 bis und mit Freitag, 17. Mai 2024 für jeglichen Verkehr gesperrt. Wir bitten Sie um Verständnis.

Abteilung Bau

### **Gemeinde- und Schulbibliothek**

Unser «Geschichte-Nomitag» für Kinder zwischen 3 bis 6 Jahren, in Begleitung eines Erwachsenen, findet am Mittwoch, 15. Mai 2024, um 14.30 Uhr statt und wird durch die Integrationskommission Küttigen/Rombach gestaltet. Es wird eine Geschichte in einer Fremdsprache erzählt mit deutscher Übersetzung. Nach der Geschichte dürfen wir ein landestypisches «Zvieri» geniessen. Das Angebot ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Eure Bibliothek Stock

### **Die digitale Schatzkammer öffnet sich...**

Nach über drei Jahren intensiver Vorarbeiten lancieren die Kantone Aargau, Basel-Landschaft, Bern und Solothurn das Kulturgüterportal Nordwestschweiz. Der gemeinsame Web-Auftritt bietet Einblick in das materielle Kulturerbe der Region.

Mit der Lancierung des Portals KIMnet ([www.kimnet.ch](http://www.kimnet.ch)) können über 115'000 Objekte aus gegen 50 Museen und Sammlungen eingesehen werden. Und mittendrin die Sammlung der Kulturgüter von Küttigen mit interessantem und Wissenswertem über rund 700 kommunale Objekte. Das Portal lädt ein zum Recherchieren, Forschen und Entdecken.

Seit Jahren setzen sich die sechs Mitglieder der Kommission Kulturgut mit Herzblut und grossem Engagement für das kommunale Schaulager in der ehemaligen Zivilschutzanlage auf Stock ein. Am Sonntag, 26. Mai 2024 öffnet das Schaulager zwischen 14.00 bis 17.00 Uhr für alle Interessierten ihre Tore. Schauen Sie rein, Sie werden überrascht sein!

## Hier wird mehr als gewohnt

Wohnbedürfnisse sind so vielfältig wie die Menschen. Und sie ändern sich ständig. Deshalb lohnt es sich, unterschiedliche Wohnformen kennenzulernen.

Genau das ist das Ziel der Ausstellung «Meh als Wohne – Ideen von heute für morgen», die am letzten Freitag in Küttigen eröffnet wurde. An der Vernissage im Spittel erläuterte Gemeinderätin Regula Kuhn kurz den Hintergrund: «Die Alterskommission von Küttigen erarbeitet im Auftrag des Gemeinderats Grundlagen und Empfehlungen, wie die Landreserve im Gebiet Zwüschebäche für ein generationenübergreifendes Wohn- und Lebensprojekt genutzt werden könnte.» Die Ausstellung sei ein Zwischenschritt auf diesem Weg.

Die Ausstellung – szenografiert von der Firma fischteich – ist das Ergebnis von Besuchen bei sieben solcher Projekte in der Deutschschweiz. Aus den Gesprächen mit den Menschen dort sowie den Dokumentationen entstand ein Blick hinter die Kulissen, der Erfolgsfaktoren und Stolpersteine zeigt. Zudem läuft ein Dokumentarfilm der Regisseurin Leonie Pock, wissenschaftliche Mitarbeiterin am ETH Wohnforum, der das Miteinander von mehreren Generationen an ausgewählten Beispielen erlebbar macht.

Die Besucherinnen und Besucher der Ausstellung sind ausserdem eingeladen, die eigenen Wohnbedürfnisse zu reflektieren: Unter dem Motto «Mitdenken und Mitreden» können sie auf spielerische Art ihre Meinungen abgeben. Diese werden in den Bericht einfließen, den die Alterskommission erarbeitet – auf dass die Empfehlungen möglichst viele Anliegen abdecken.

Die Ausstellung im Küttiger Spittel ist bis Ende Mai jeweils an den Wochenenden offen, das nächste Mal am Freitag, 10. Mai, von 14 bis 17 Uhr, am Samstag, 11. Mai, von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag, 12. Mai, von 14 bis 17 Uhr.

Während der Öffnungszeiten ist auch die Cafeteria in Betrieb.



An der Vernissage: Regula Kuhn, Gemeinderätin links, Leonie Pock, Wissenschaftliche Mitarbeiterin rechts im Bild



Ausstellung im Spittel «Meh als Wohne»

## Waldumgänge

Der Waldumgang der Ortsbürger/innen (mit anschliessender Gemeindeversammlung) findet am Samstag, 8. Juni, statt. Die Einwohner/innen treffen sich eine Woche später am 15. Juni im Wald.

Die Einladungen für die Einwohner/innen liegen diesem Küttiger Anzeiger bei; die Ortsbürger/innen erhalten – zusammen mit der Gemeindeversammlungs-Botschaft – eine persönliche Einladung.



### Meh als Wohne Ideen von heute für morgen Ausstellung im Spittel 4. Mai – 26. Mai 2024 Veranstaltungen

**Freitag, 17. Mai, 13.30–15.00 Uhr, Nachbarschaftliches Wohnen**, Workshop mit Simone Gatti, Gerontologin. Bitte um Anmeldung bis am 15. Mai.

**Samstag, 18. Mai, 10.30–11.30 Uhr, Wie können Wohnübergänge gelingen?** Caféhausgespräch mit Silvia Balimann, Pflegefachfrau, und Thomas Jehle, Zentrumsleiter Seniorenzentrum Wasserflue. Keine Anmeldung notwendig.

**Donnerstag, 23. Mai, 18.30–20.00 Uhr, Pensionsplanung**, Referat von Lou Müller, Vermögenszentrum. Bitte um Anmeldung bis am 20. Mai.

**Freitag, 24. Mai, 13.30–15.00 Uhr, Wie stelle ich mir (m)eine Alterswohnung vor**, Workshop mit Raphael Zumsteg, Pro Senectute. Bitte um Anmeldung bis am 22. Mai.

**Samstag, 25. Mai, 10.30–11.30 Uhr, Generationenwohnen**, Caféhausgespräch mit Anja Nüchter, Leiterin Tagesstrukturen, und Christoph Haller, Stiftungsrat Seniorenzentrum Wasserflue. Keine Anmeldung notwendig.

#### Öffnungszeiten Ausstellung:

Freitag: 14.00–17.00 Uhr  
Samstag: 10.00–17.00 Uhr  
Sonntag: 14.00–17.00 Uhr  
Pfingstsonntag geschlossen

Schauen Sie vorbei, eine Cafeteria lädt zum Verweilen und Austauschen ein.

Für weitere Infos und Anmeldungen steht Ihnen Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter unter Tel. 079 840 12 45 oder [ursula.huerzeler@kuettigen.ch](mailto:ursula.huerzeler@kuettigen.ch) gerne zur Verfügung.

**Küttigen**



### Die Küttiger Badi hat eine eigene neue Homepage!

Entdecken Sie auf [www.schwimmbad-kuettigen.ch](http://www.schwimmbad-kuettigen.ch) unter anderem das Saisonprogramm 2024 mit altbekannten und neuen Events, alle Infos des neuen Pächters vom Badi-Beizli und jeweils tagesaktuell: die Wassertemperatur und die Öffnungszeit bei unsicherer Wetterlage.

Holen Sie sich gleich bei Saisonstart eine Karte «Rund um Chüttige» und tragen Sie jede geschwommene Länge ein. Marathonschwimmer werden mit einem Abendessen Ende Saison belohnt!

Neu auch: «Rund um Chüttige Kids»

Die Badikommission wünscht viel Vergnügen beim Entdecken der neuen Homepage!

### Eröffnung Badesaison am Samstag, 11. Mai 2024

Am Samstag, 11. Mai 2024 um 9.00 Uhr ist es wieder so weit. Unser Schwimmbad öffnet die Türen und heisst Sie herzlich willkommen.

Die neuen Pächter des Badi-Restaurants empfehlen sich mit einem reichhaltigen Angebot und laden Sie auf einen Besuch ein.

## Für Alt und Jung Wir spielen Pétanque



Jeden 2. Montag im Monat

**Nächster Termin: Montag, 13. Mai 2024  
16–19 Uhr auf der neu erstellten Bahn  
im Ritzer.**

Kommen Sie vorbei und spielen Sie mit!

Arbeitsgruppe Begegnung & Bewegung

## Einladung zum Seniorentreff



### Wir besuchen zusammen die Ausstellung «Meh als Wohne»

**Mittwoch, 22. Mai 2024 um 14.00 Uhr**  
im Spittel, Hauptstrasse 29, Küttigen

**Bitte um Anmeldung bis am 20. Mai 2024**  
unter Tel. 079 840 12 45 oder  
[ursula.huerzeler@kuettigen.ch](mailto:ursula.huerzeler@kuettigen.ch)

Gerne dürfen Sie den Fahrdienst benutzen:  
Tel. 079 156 81 55

Ihre Fachsteller Alter

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams per  
1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

## Sachbearbeiter/in Abteilung Finanzen (60–100 %)

Alles weitere Wissenswerte über diese  
Stellenausschreibung erfahren Sie unter  
[www.kuettigen.ch](http://www.kuettigen.ch). Für Auskünfte steht  
Martin Stalder, Leiter Finanzen, 062 839 93 31  
oder [martin.stalder@kuettigen.ch](mailto:martin.stalder@kuettigen.ch), gerne  
zur Verfügung.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Gemeinderat Küttigen

# Blühender Wohlstand im Aareland

persönlich – beständig – weitsichtig



Erfolgreiche Regionalbank sucht zur Verstärkung des Küttiger Teams eine aufgestellte, engagierte und in der Region verankerte Persönlichkeit als

## GeschäftsstellenleiterIn (80–100%) – Kaderstelle mit Perspektive

mit fundierten Fachkenntnissen und Erfahrung als PrivatkundenberaterIn (Schwerpunkt Finanzieren)

### Ihr Aufgabenbereich

- Personelle und fachliche Führung unserer Frontmitarbeitenden der Geschäftsstelle Küttigen
- Fachliche und akquisitorische Weiterentwicklung der Frontmitarbeitenden
- Umsetzung von Vertriebszielen und Marketingmassnahmen
- Aufbau und Pflege des lokalen Netzwerks
- Betreuung und Ausbau des eigenen Kundenstammes

### Ihr Profil

- Kaufmännische Grundausbildung mit Weiterbildung im Bank- oder Finanzwesen
- Mehrjährige und fundierte Bankerfahrung im Privatkundenbereich (Finanzieren, Anlegen, Vorsorgen), insbesondere im Finanzierungsbereich
- Von Vorteil: Erfahrung als GeschäftsstellenleiterIn / Führungserfahrung
- Akquisitions-, beratungs-, abschlussorientierte Persönlichkeit
- Freude in einem überschaubaren Team zu arbeiten und dieses zu führen
- Regionale Verbundenheit und Verankerung

### Unser Angebot

Führungsverantwortung mit Entwicklungspotenzial. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Arbeitsinstrumente. Moderner Arbeitsplatz. Flache Hierarchien. Starke regionale Verankerung an unseren drei Standorten Küttigen, Erlinsbach und Lostorf. Aufgestelltes Team.

### Ihr Arbeitsort

Küttigen

### Sind Sie interessiert?

Herr Hansjörg Gloor, Vorsitzender der Geschäftsleitung, freut sich auf Ihre Bewerbung.

### Clientis Bank Aareland AG

Hansjörg Gloor, Vorsitzender der Geschäftsleitung, [hansjoerg.gloor@cba.clientis.ch](mailto:hansjoerg.gloor@cba.clientis.ch),  
Hauptstrasse 10, 5024 Küttigen

### Weitere Infos finden Sie hier:



[cba.clientis.ch](http://cba.clientis.ch)

## Brauchen Sie Beratung über . . .

. . . Literatur? Die einen verstehen darunter berühmte Romane wie etwa «Wieviel Erde braucht der Mensch?» von Nikolajewitsch Tolstoi. Andere bezeichnen Lieder-Noten als Literatur und suchen Passendes fürs Konzert bei einem Musikverlag. Beides ist am Sonntag, 12. Mai vereinigt! Am Muttertag singt der Männerchor Küttigen nämlich in der Kirche und als Thema der Predigt dient dieses Wortspiel: «Wieviel Mutter braucht der Mensch?»



neue  
Nummer

## Telefonisch, persönlich

Ärztliche Notrufnummer  
Aargau 0800 401 501

- » Je nach Aufwand können Kosten entstehen
- » Liefert je nach Anliegen administrative, medizinische oder ärztliche Auskunft
- » 24 h / 365 Tage erreichbar



Inserate im  
**Küttiger Anzeiger**  
werden gelesen



Schweizweit günstig tanken





**FC Küttigen**

### Spielplan

## Sportplatz Ritzer

Besuchen Sie unser Clubrestaurant





Fr, 10.5.	20.15	FC Küttigen 1b	–	FC Kappelerhof
Sa, 11.5.	10.00	FC Küttigen Da	–	FC Brugg Da
	10.00	FC Küttigen Db	–	FC Muhen Db
	15.15	FC Küttigen Ba	–	SV Muttenz Ba



Wie wär's mit einem gemütlichen Spaziergang in den Ritzer? Die Spieler freuen sich über zahlreiche Besucher!

Das Team vom Clubrestaurant verwöhnt Sie ab sofort wieder mit neuen kulinarischen Angeboten. Kennen Sie Pinsa? 😊



Swiss made since 1914



5024 Küttigen  
Tel. 062 827 44 45

Hauptsponsor des FC Küttigen



Swiss made since 1914

# Yetnet bringt Quickline nach Küttigen-Rombach und Biberstein!

Internet | TV | Mobile **yetnet.swiss**





QUICK LINE

Besuchen Sie uns im  
EP:Future-Planet  
in Küttigen